L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS,

MARDI 9 OCTOBRE 1883

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 8 octobre 1883

Thermomètre de U. Dumaine, Opticien. 14 rue de Chartres.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	72	22
Midi	84	29
3 P. M.	86	30
6 P. M.	84	29

Lundi, 8 octobre 1883, 2 p.m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	75	Louisville, Ky.	80
Augusta, Ga.	75	Memphis, Tenn.	80
Chattanooga, Tenn.	75	Mobile, Ala.	8[illegible]
Cairo, Ill.	84	Montgomery, Ala.	87
Chattanooga, Tenn	73	Nashville, Tenn.	84
Cincinnati, O.	73	New Orleans, La.	87
Davenport, Iowa	81	Omaha, Neb.	77
Dubuque, Iowa	81	Pittsburgh, Pa.	71
Galveston, Texas	84	Savannah, Ga.	73
Indianola	84	Shreveport, La.	86
Keokuk, Iowa	81	St-Louis, Mo.	82
Key West, Fla.	81	St-Paul, Minn.	73
La Crosse, Wis.	80	Vicksburg, Miss.	81
Leavenworth, Kan	84	Yankton, D. T.	6[illegible]

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	4 62	Nashville, Tenn	1.06
Cairo, Ill.	8.02	New Orleans	13.00
Cincinnati, O.	7.02	Omaha, Neb.	5 05
Davenport, I.	2.11	Pittsburgh, Pa	2.08
Keokuk, Iowa	3.02	Shreveport, La.	1.02
La Crosse, Wis.	1.66	St-Louis, Mo.	10.00
Leavenworth, K	7.01	St-Paul, Minn.	2 01
Louisville, Ky.	4.04	Vicksburg, Miss	3.02
Memphis, Tenn	3 19	Yankton	0.11

Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874 ... 1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Jas. P. Dunn à Barbara Reed.
Wm. Funk à Mlle Emilie B. Rigmann.
Lorenz Jansen à Mme Mary Lang.
Wm. Anderson à Mme veuve Rochie Chester.
John Murphy à Mlle Pauline Hock.
Lorenz Imbau à Mlle Dora Wells.
Wm. Cleland à Mlle J. Hamilton.
Wm. G. Dahn à Mlle Elisa Salles.

Naissances.

Mme Manuel Moreau, un garçon, 3 oct.
.. Wm. Hammiager, deux jumeaux, garçon et fille, 17 septembre.
.. John Doheny, une fille, 23 sept.
.. Emile Retif, un garçon, 25 juin.
.. David Bretz, un garçon, 6 oct.
.. E J Geisler, un garçon, 31 juillet.
.. Louis Guilarde, une fille, 24 sept.
.. Emile Mullar, un garçon, 28 aout.
.. Jno. A. Schuler, un garçon, 20 juillet.
.. Mme Charles Summers, une fille, 2 oct.
.. James Brennan, un garçon, 29 sept.
.. Henri J. Desselle, une fille, 16 juillet.

Décès.

Pierre Delesse, 30 ans, rue de Chartres et Quartier.
Mme Catherine Doran, 55 ans, 53 rue Roman.
Milly Rosa, 69 ans.
Freddy Purcell, 14 mois, rue Toledano.
Mme Kitty Munes, 36 ans, 13 rue St. Charles.
Joseph H. Rothaud, 40 ans, rue St. Denis et Huitième.
Mme Josephine Lopez, 24 ans, 226 rue Dauphine.
Mme veuve Ellen Thompson, 68 ans, 220 rue Delachaise.
Veuve Annie Brady, 67 ans, 89 rue Laurel.
Annie Higgins, 10 jours, 32 rue St. Andrew.
Veuve Margaret Weissbach, 76 ans, 159 rue Richard.
Herman Beethner, 2 ans, 148 rue South Rampart.
Celeste Johnston, 14 ans, rue St. Bernard et Derbigny.
Bernard Sanders, 2 mois, rue Claiborne et Washington.
Alexander Smith, 53 ans, 202 rue St. Philippe.
Catherine Loefolde, 6 jours, 80 rue Cypress.
Mary E. Murphy, 26 jours, 40 rue St. Andrew.
Jacob Mathis, 34 ans, Hotel Dieu.
Amelia Ryan, 3 jours, 402 rue de Douane.
Michael J. Carley, 9 jours, 190 rue St. Thomas.
Cecile Brown, 3 mois, rue Ursulines et Claiborne.
Madeline Williams, 3 ans, rue Amelia près Jersey.
Wm. Hannon, 48 ans, 56 rue des Champs Elysées.
Mme Anna Muller, 60 ans, 195 rue Espagne.
Francis Purcell, 62 ans, rue St. George et Cadix.

Décès de la semaine.— Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 147 personnes, dont 6 de la petite vérole, 13 de la phthisie pulmonaire, 12 de la fièvre congestive, 7 de fièvres des marais, 7 [petits enfants] de convulsions, 11 d'affections du cœur, 5 de trismus nascentium, 5 de tabes mesenterica, 5 du ramollissement du cerveau, 6 de la pneumonie; 4 vieillards et 2 enfants, de la débilité; 5 de la dysenterie, 4 de l'entérite, 1 de la fièvre typhoïde.

Ages.—Au-dessous d'un an, 25; de 1 à 2 ans, 6; de 2 à 5 ans, 9; de 5 à 10 ans, 7; de 10 à 15 ans, 1; de 15 à 20 ans, 3; de 20 à 25 ans, 10; de 25 à 30 ans, 14; de 30 à 40 ans, 19; de 40 à 50 ans, 16; de 50 à 60 ans, 13; de 60 à 70 ans, 14; de 70 à 80 ans, 7; de 80 à 90 ans, 1; de 90 à 100 ans, 2; au-dessus de 100 ans, 0.

Nationalités.— Autrichiens, 1; natifs de l'Amérique anglaise, 1; Anglais, 2; Français, 5; Allemands, 13; Irlandais, 9; Italiens, 1; Louisianais, 86; Russes, 1; natifs de l'Amérique du Sud, 1; Américains (autres que Louisianais), 26; natifs des Antilles, 1.

Il est mort 84 personnes du sexe masculin et 63 du sexe féminin.

Il y a eu 27 décès à l'hôpital de charité, 1 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 1 à l'infirmerie Touro, 1 à l'infirmerie de l'asile St-Vincent des petits enfants, 1 à l'asile de la Société Française, 1 à la prison de paroisse.

Les coroners ont délivré 24 certificats de décès.

Il y a eu 9 morts-nés.

Proportion des décès [sur la base de 1,00 par an]—blancs, 21.39; couleur, 47.71.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

Mme A W Bates, J H McAvey, femme et enfant, Lac; Jas G Stuart, Mobile; Morris McCarty, Brownsville, Tex; Mlle Ida Hearne et 2 enfants, Dallas, Tex; A Peterson, Theo Young, Theo Washburn, H T Washburn, New York; H A Sewer, Miss; W C Williams, St-Louis, Mo; A J Olds, Rochester, N Y; H P Matthews, Tex; Mlle A Whitaker, Columbia, Tenn; C D Weld, Boston; T M Calvert, W H McGuffry et femme, J Quinlan, G V Bliss, N O & N E RR; Gus Clemens, Cincinnati; H H Hargrave, Shreveport; W H Terbeh, New York; O J Gardner, Chicago; F B North, Lafourche, Mme Davidson, Lac; O D Berwick et femme, paroisse Ste-Marie, Lac; G H Hesse, Moss Point Miss.

Cour criminelle de district.— A la section B, (juge Luzenberg)—

Estella Ray, Lady White, Frank Herro et signor Farranta, prévenus de voies de fait, se sont déclarés innocents.

Le ministère public a renoncé à la poursuite d'Edward Jackson, c, accusé de port d'armes cachées. Jackson a été condamné, dernièrement, à six mois de prison de paroisse, pour avoir blessé James A. Marshal, c.

Cour du recorder Ford.— Richard Glore, accusé de port d'armes cachées, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250. Sur le chef de bris de paix, il a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Sophie Ahren ou Tomboy, convaincue de n'avoir aucun moyen d'existence, a dû donner un cautionnement de $250 piastres pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement, elle passera trente jours à la geôle de police.

Marie Wilden et Adeline Jordan prévenues de blessures, ont été incarcérées en attendant l'instruction préliminaire. Elles n'ont pas pu fournir un cautionnement de $500.

Peter Hudson, convaincu d'ivresse et de bris de paix, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jour de geôle de police.

Cour du recorder Davey.— Tom Adams accusé de voies de fait et de blessures, a été requis de donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

Emile Baisey, convaincu d'ivresse et de bris de paix, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Marie Bradis, convaincue de n'avoir aucun moyen d'existence, a été envoyée à "l'Alms House".

Wm Lawson a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Valentine Hess à Mme Albert Rolle, deux terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Bardstown, Quatrième, Zimpel et Washington, ayant 30 pieds de face chacun à la rue Bardstown par 120 pieds de profondeur ... $700

Mme Valentine Reiss à Michael Gallagher, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Tchoupitoulas, Annunciation, Calliope et Poeyfarré, ayant 15 pieds de face à la rue Tchoupitoulas ... $1,000

Alexander P Trosdale à Mme Frances Nelson, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Baronne, Thalie, Dryades et Erato, ayant 32 pieds de face à la rue Baronne sur 127 pieds de profondeur ... $6000

William Watson Washburn au couvent de St-Alphonse de la Merci de la Nouvelle-Orléans, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Race, Orange, Chippewa et St Thomas, ayant 63 pieds 11 pouces de face à la rue Chippewa sur 96 pieds de profondeur ... $5500

Mme Henry Ostli à Frédérick Thompson: 1 un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Ursulines, Marais, Tremé et le Chemin du Bayou; 2 un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Marais, St-Philippe, Ursulines et Villeré, ayant 26 pieds de face à la rue Marais sur 87 pieds de profondeur; 3 un terrain et batisses compris entre les rues Marais, Ursulines, Tremé et St-Philippe; 4 un autre terrain et batisses compris entre les mêmes rues que le terrain précédent; 5 un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Douane, Canal, Roman et Derbigny, ayant 26 pieds de face à la rue Douane sur 106 pieds de profondeur ... $850

L'Asile Catholique des garçons de Ste-Marie à John J. Ward, un tiers d'intérêt dans quatre terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Peters, Clay, Bienville et Conti ... $5,000

Louis Blaser à Rodolph F Theurer, 1—sept terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Bourgogne, Dauphine, l'avenue Jourdan et la rue projetée des sœurs; 2—quatorze terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Bourgogne, Remparts, la même avenue et la rue projetée ... $700

Ventes par le collecteur de taxes:

Peter Funk à Peter Fink, la moitié de deux terrains et améliorations dans l'ilet compris entre les rues Jackson, Jefferson, Madison et Hower ... $13.75

Henry Michael à William H. Seymour, deux terrains et améliorations dans l'ilet compris entre les rues Verret, Newton, Valette et Décatur ... 14 54

William McKee à William H. Seymour, un terrain et améliorations compris entre les rues Peter, Bouny, Séguin et Alix ... $14 54

Ventes faites par le collecteur Houston.

M. Desposito a continué hier la vente des propriétés de la douzième série.

Voici celles qui ont été adjugées à des particuliers.

L'Etat vs. John W. Price à Gédéon Townsend, un terrain et améliorations dans l'ilet compris entre les rues Dryades, Remparts, Commune et Canal, ayant 23 pieds de face à rue Dryades ... $329 83

L'Etat vs P. Reynal à F. P. King, quatre terrains et améliorations dans l'ilet compris entre les rues Dupré, Poydras, White et Perdido, ayant 24 pieds de face à la rue Dupré ... $59 66

L'Etat vs N. C. Penn à John E. Setforth, un terrain et améliorations dans l'ilet compris entre les rues Remparts, Bassin, Julia et Girod ... $182 67

L'Etat vs La Société des Amis des Marins à John Lulich, deux terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Tchoupitoulas, Erato, Thalie et Peters, ayant 45 pieds de face à la rue Peters ... $537,16

L'Etat vs A. Roobereau à C. T. Dagazon, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues St-Joseph, Magasin, Camp et Julie ... $268,25

Les ventes seront continuées demain, à midi, au même endroit.

JUGEMENT DE KENDRICK HOLLAND OU HOLLINS, C., QUE LE GRAND JURI A TROUVÉ LIEU A POURSUIVRE POUR LE MEURTRE D'HANNAH GLOVER, C., TUÉE, LE 17 AOUT 1883, AU NO 22 DE LA RUE FRANKLIN.

A LA SECTION B, (JUGE LUZENBERG), DE LA COUR CRIMINELLE DE DISTRICT.

TÉMOIGNAGES.

Le jugement de Kendrick Holland ou Hollins, c, que le grand juri a trouvé lieu à poursuivre pour le meurtre d'Hannah Glover, c, tuée, le 17 août 1883, au No 22 de la rue Franklin, a commencé hier matin, à onze heures, à la section B [juge Luzenberg] de la cour criminelle de district.

Après la lecture de l'acte d'accusation les jurés dont les noms suivent ont été assermentés:

B Santenac,	John C Finney,
Geo Délery,	Dennis Sierra,
Jos P Miller,	Ed A Shield,
Eugene M Hogan,	John J Lee,
Charles W Dureau,	Bernard Moses,
Wm Rogers,	Thomas Knee.

L'Etat était représenté par M. J. G. Baker, sous-avocat de district; MM. Joseph Davigneaud et A. A. Kerr représentaient l'inculpé.

On se souvient que Holland qui est joueur et a l'habitude de "gamble" au No 22 de la rue Franklin, est querellé, le soir du meurtre, avec Hannah Glover puis est sorti de sa chambre pour aller dans la salle de jeu. Quelques heures plus tard, il a rencontré Hannah Glover; la querelle a recommencé mais sans voies de fait. Holland est rentré dans la salle, où, après avoir perdu tout l'argent qu'il avait sur lui, est entré dans une chambre attenante, là il a vu Hannah Glover qui jouait aux cartes avec trois hommes de couleur. Il s'est tenu, un instant, derrière la chaise de Hannah, puis il a tiré un pistolet de sa poche, en a placé la gueule près de l'oreille gauche d'Hannah et a fait feu. La femme est morte instantanément.

—Voici les dépositions:

DR. PAUL EMILE ARCHINARD.—Je suis coroner de la paroisse d'Orléans.

Le 17 août 1883, j'ai pratiqué, à la station de police du quatrième précinct, l'autopsie du corps d'Hannah Glover. Il était quatre heures du matin lorsque la femme a été tuée. La mort a été causée par une blessure faite, à l'oreille gauche par une arme à feu.

J. JOHNSON.—Je suis officier de police. Le vendredi, 17 août 1883, j'étais au coin des rues Douane et Franklin; ayant entendu une détonation dans la direction du No 22 de la rue Franklin, j'ai couru à la maison; je suis entré dans une salle de bal, où j'ai rencontré Kendrick; je lui ai demandé qui avait déchargé l'arme; il m'a répondu: "C'est moi; je lui ai dit que j'allais le faire, je l'ai fait et je suis content!"

Je l'ai arrêté et il m'a remis son pistolet. Lorsque je me suis présenté dans la maison, six hommes et une femme s'y trouvaient. Hannah Glover et le prisonnier vivaient ensemble, Holland tenait un "cook shop" [boutique de cuisinier] et Hannah travaillait pour lui. Avant cela, Holland tenait une table de "monte". Il avait défendu à Hannah d'aller dans la chambre du jeu. Walker Bell était présent au moment du meurtre. Je ne saurais dire si Holland a défendu à Hannah d'y aller avec Walker Bell.

J. THOLMER.—Je suis officier de police du quatrième précinct.

(L'agent a corroboré la déposition de l'officier Johnson en ce qui a rapport aux paroles de Holland: "Je lui ai dit que j'allais le faire et je l'ai fait.")

JOSEPH CAPP.—Le soir de la rixe, j'étais au No 22 de la rue Franklin. Après avoir enlevé mon paletot, je me suis assis en face d'Hannah Glover qui jouait aux cartes avec d'autres personnes. J'ai vu Holland entrer dans la chambre, puis n'ai plus fait attention à lui.

Au bout de quelques minutes, je l'ai vu derrière Anna, à qui il a dit qu'elle jouait bêtement. En disant cela, il a fait quelques pas en arrière; j'ai vu une lumière et entendu une détonation puis Hannah est tombée près de moi. Je me suis levé immédiatement laissant mon paletot sur la chaise et Holland s'est écrié: "Vous ne l'avez pas cru, je vous l'ai dit!"

L'inculpé et Hannah vivaient ensemble; ils tenaient un restaurant au No 22 de la rue Franklin. Je sais qu'Holland était très jaloux. Je n'ai jamais entendu Holland défendre à Hannah d'aller dans la chambre de jeu.

JEFF. HAYES.—J'étais un de ceux qui jouaient aux cartes, le soir qu'Hannah Glover a été tuée. J'ai entendu une détonation. Lorsque Holland est entré dans la salle j'avais le dos tourné. Quand je l'ai vu il avait un revolver à la main. Je ne lui ai entendu rien dire à la femme. Je ne me souviens pas d'avoir déclaré devant le recorder qu'Holland avait dit; "Vous auriez dû gagner cette partie." Je n'ai pas entendu Holland dire: "Je lui ai dit que j'allais le faire et je l'ai fait."

ALFRED BURKE.—Le soir qu'Hannah Glover a été tuée, j'étais au No 22 de la rue Franklin. Après avoir perdu mon argent, j'ai cédé ma place à Hannah Glover. Holland est entré dans la chambre et s'est mis derrière la chaise d'Hannah. J'ai entendu une détonation et vu Hannah tomber sur le plancher, Holland avait un pistolet à la main. Il s'est écrié; "Je vous l'ai dit et vous ne l'avez pas cru!"

GEORGE SMITH.— J'étais dans la salle au moment du meurtre d'Hannah Glover. Holland est entré et s'est placé derrière Hannah. Ce n'est qu'après le coup qu'on jouait qu'il a dit à Hannah: "Vous auriez dû gagner cette partie avant cela, vous avez joué bêtement." Plus tard j'ai entendu une détonation. Holland avait un revolver à la main.

WALKER BELL.—J'étais un de ceux qui jouaient aux cartes le soir qu'Hannah a été tuée. Je ne sais pas si Holland est jaloux. Après la détonation, Holland ne s'est pas enfui, mais à l'arrivée de l'officier de police, il a déclaré que c'était lui qui avait déchargé l'arme et a remis celle-ci à l'agent. Holland ne s'est pas querellé ni avec moi ni avec Hannah, avant la rixe.

—Témoins de la poursuite—

JOHN STEIF.—Je connais Holland et sa famille. Je ne connaissais pas Hannah Glover. Je n'ai jamais rien entendu dire d'Holland, qui avait la réputation d'être un homme paisible.

WM. MERKEL.—Je connais Holland depuis dix ans; c'est un homme paisible. J'ai vu Hannah Glover, mais je ne la connaissais pas. Holland était jaloux. John Boyd, l'officier Ryder, John O'Rourke, John Stata, Hy. Simmer, Hy. Willis, Mlle Holland (sœur du prisonnier)—ont tous déclaré que Holland avait une bonne réputation.

A deux heures et demie, les plaidoiries ont commencé; elles se sont terminées à 4 heures.

Le juri s'est ensuite retiré pour délibérer, et la séance a été levée. Le soir, à l'ouverture de la cour, le juri a présenté un verdict de culpabilité. Holland a été incarcéré en attendant que la sentence soit prononcée.

LA MORT DE KITTY CONLON, TUÉE LE 5 DU COURANT, PAR ED. RYAN, AU NO. 8 DE LA RUE DES REMPARTS.

L'ENQUÊTE D'HIER SOIR.

Le coroner LeMonnier a commencé et terminé, hier soir, l'enquête des faits qui se rattachent à la mort de Kitty Conlon, blessée le 5 du courant par l'officier de police Ed. Ryan, au No 8 de la rue des Remparts.

Nous donnons, ci-après les témoignages:

THOMAS J. FORD.—Je suis recorder de la partie inférieure de la ville. J'ai pris la déclaration de Kitty Conlon. Celle-ci m'a dit qu'Ed. Ryan l'avait blessée avec intention.

[Le magistrat a lu la déclaration. La femme a raconté de quelle manière elle a été blessée.]

WM. MULLEN.—Je suis officier de police.

Vendredi matin, 5 du courant, j'étais à l'encoignure des rues Douane et Bourgogne. Ayant entendu une détonation, je me suis précipité dans la rue des Remparts, où j'ai rencontré l'officier Cline. Nous nous sommes dirigés vers la rue du Canal. En face de la maison portant le No. 10 de la rue des Remparts, nous avons rencontré un homme de couleur qui nous a informé que l'arme avait été déchargée au No. 8 ou au No. 10.

Nous avons sonné au No 8 et Lillie Richards nous a ouvert la porte. Elle nous a dit, en répondant à une question, qu'Eddie Ryan avait blessé Kitty Conlon. Nous sommes montés au deuxième étage et y avons vu la femme couchée sur un lit. Eddie Ryan était près d'elle. Eddie Ryan s'est écrié: "Pour l'amour de Dieu, allez chercher un médecin!" Je lui ai demandé comment la chose s'était passée, il m'a répondu: "L'arme est partie accidentellement;" Kitty a répondu: "Non, il a tiré sur moi, avec intention." J'ai arrêté Ryan et l'ai amené à la station de police du troisième précinct. En route Ryan a exprimé l'espoir que la femme ne mourrait pas.

A. CLINE—Je suis officier de police.

Je corrobore le témoignage de l'officier Mullen; je n'ai pas entendu Kitty dire que c'était avec intention que Ryan l'avait blessée. Après le départ de l'officier Mullen avec Ryan, Kitty m'a dit qu'elle avait été blessée accidentellement.

LILLIE RICHARDS.—Je demeure au No 8 de la rue des Remparts.

Le matin du 5 du courant, entre minuit et demi et une heure, j'ai ouvert la porte de la maison à Eddie Ryan et à Kitty Conlon.

Ils sont montés au deuxième étage et je me suis retirée dans ma chambre. Vingt minutes plus tard, j'ai entendu une détonation et j'ai couru à la chambre de Kitty; j'ai trouvé celle-ci assise sur le seuil de la porte; elle était appuyée sur les bras de Ryan. Kitty s'est écriée; "Lillie, Lillie, je suis blessée." Je lui ai demandé où cela; elle m'a répondu "au côté."

Je l'ai aidée à se mettre au lit. Ryan m'a alors priée d'aller chercher un médecin. Lorsque je suis arrivée au bas de l'escalier, quelqu'un a sonné; j'ai ouvert la porte; deux officiers de police sont entrés et m'ont demandé si on avait déchargé une arme dans la maison; je leur ai répondu affirmativement.

Je les ai accompagnés jusqu'à la chambre de Kitty. Un d'eux a demandé comment elle avait été blessée; Ryan a dit: "accidentellement" mais Kitty a répliqué: "Non, c'est avec intention." Tandis que les officiers amenaient Ryan hors de la chambre, Kitty m'a demandé si on le pendrait; je lui ai répondu que je ne le savais pas. Kitty m'a priée d'aller chercher M. Harris, ce que j'ai fait.

Le juri a déclaré que la mort a été causée par une hémorrhagie interne de la veine porte, résultat d'une blessure pénétrante de l'abdomen par arme à feu faite le 5 octobre 1883, vers une heure du matin, par Eddie Ryan, actuellement en prison.

Le juri se composait de MM. John Larkin, S. Dousman, Victor Mosey, Victor Deshayes et A. Costa.

Incendie—Huit maisons détruites dans la rue Carondelet, près Deuxième.—Hier matin, à trois heures et quart, un incendie a éclaté derrière la maison de M. C. McD. Walters, No 601 de la rue Carondelet, entre Deuxième et Troisième.

Les flammes se sont étendues avec une telle rapidité, que les personnes de la maison ont à peine eu le temps de se vêtir. Lorsqu'on s'est aperçu du feu, la maison attenante (No 603) brûlait, et l'on ignore dans laquelle des deux bâtisses l'incendie a éclaté.

Voici la liste des maisons consumées:

Une maison haute, en bois, située au coin des rues Deuxième et Carondelet, propriété de M. J. McD. Walters, marchand de meubles. Le stock de M. McD. Walters, valant $3,000, est assuré pour $1800 à la compagnie Sun Mutual. La bâtisse est assurée pour $4,000 au Merchants' Mutual Company.

Une maison haute, en bois, à deux corps de logis, portant les Nos 595 et 597 de la rue Carondelet, appartenant au capitaine A. F. Trosdale, qui en occupait un côté. L'autre était habité par M J. Huey. La bâtisse est assurée pour $4,800 au New Orleans Insurance Association.

Les meubles du capitaine ont été la proie des flammes; ils sont assurés pour $2000 à la même compagnie. Les meubles de M. Huey sont assurés pour $1250 à "l'Hibernia Company."

Une maison basse, en bois portant le No 601 de la rue Carondelet, et appartenant à M. J. McD Walters, qui l'habitait. Les meubles et la bâtisse sont assurés pour $2800, à la Compagnie du Sun.

Une maison haute, en bois, portant le No 603 de la même rue, et appartenant à M. Joseph Hag qui l'occupait. Les meubles ont été détruits; ils sont assurés avec la bâtisse, au Lafayette Insurance Company.

Une maison haute en bois, derrière celle qui porte le No 605 de la rue Carondelet, propriété de M. Henri Wolter, qui y avait une manufacture de montarde. La maison de M. Wolter, de devant, a été fortement endommagée.

Une maison basse, en bois, portant le No 326 de la rue Deuxième appartenant à Mme Cambes, et habitée par Mme Murphy. La bâtisse est assurée pour $500 au Merchants Mutual Company. Les meubles de Mme Murphy ont été détruits; ils ne sont pas assurés.

Une maison portant le No 328 de la rue Deuxième, appartenant à Mlle Katie Higginbotham et habitée par Mme Higginbotham. La bâtisse est assurée pour $3000.

Un hangar derrière la maison portant le No 261 1/2 de la rue Troisième a été consumé, et plusieurs bâtisses d'en face ont été endommagées.

Le capitaine A. Kalinski, du "Julia street Insurance Patrol" a été renversé par la voiture qui transporte les tuyaux de la pompe No 20 et grièvement blessé. On l'a transporté chez M. Shaffie, où il a reçu les soins du Dr Brewer.

Autre incendie.—Un feu a éclaté, hier soir, à sept heure et demie, parmi du foin dans un grenier de l'écurie de M. Florian Michel, rue Soniat, entre Camp et Magnolia. La bâtisse et un hangar ont été consumés. La perte est couverte par une assurance de $800 au "Southern Insurance Company. L'alarme a été donnée de la boîte No. 25 à l'encoignure des rues Jackson et Colisée.

Paragraphes—Rapport du Trésorier de la Nouvelle-Orléans pour la semaine expirée le 6 octobre 1883:

Reliquat, le 29 septembre	$388,091 53
Reçu, dans la semaine	26,277 94
Total	$414,369 47
Déboursé	6,648 39
Reliquat le 6 oct	$407,721 08

Taxes perçues dans la semaine, de 1876 à 1883:

1883	334,806 97
1882	67,306 22
1881	3,[illegible] 14
1880	375 34
1879	—
1878	146 07
1877	11 63
1876	10 12
Divers	774 41
Total	$407,730 00
En moins, sortie en 1879	8 92
Total	$407,721 08

—Des voleurs sont entrés chez Cyrus Grey, c., No 331 de la rue Liberté. Ils ont brisé une malle et en ont enlevé une somme de $200 et une robe. Lizzie Gardner, qu'on soupçonne du vol, a été arrêtée, hier matin.

—J. R. Douglas, propriétaire du Extra Dry Saloon, rue St-Charles, près Canal, accusé d'avoir battu John Clifford qui était dans son établissement, a été arrêté hier matin. Il a été traduit devant le recorder Davey, puis relaché après avoir donné un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

—Hier soir, à dix heures et demie, un feu qui s'était déclaré au No 170 de la rue Bolivar a été promptement éteint. Les dégats sont de $25.

—Trois matelots du steamer "Linhope," accusés d'ivresse et de menaces de mort, ont été écroués à la station du sixième precinct.

—J. Kissinger est tombé, hier, à trois heures de l'après-midi, d'une charrette, à l'encoignure des rues Tchoupitoulas et Henry Clay, et a été légèrement contusionné.

—Trois gamins se sont amusés à mettre le feu à de la paille dans un boucaut placé sur le trottoir, derrière le magasin de M. H. B. Gegreve, épicier en gros, rue Commerce, près Lafayette. Les flammes ont été étouffées par M. Stockmeyer.

—Une petite fille qui jouait avec des allumettes a mis le feu à un hangar derrière la maison portant le No 471 1/2 de la rue Congrès, appartenant à M. Frank Winter et occupée par M. Robinson. Les réparations coûteront $25.

—Victor Leclerc, G. Laclo, Deraillie et trois autres dont on ignore les noms, sont entrés dans le café de M. Malleoche, au coin des rues Royale et Champs-Elysées, tandis que M. Malleoche regardait passer une procession, et ils y ont enlevé $14 d'un tiroir.

—Remy Jenkins, petit garçon de couleur, a été blessé à l'encoignure des rues Marais et Français, par Ignace Thomas, c., qui, sans motif, lui a porté un coup de couteau au dos. La blessure est grave. Elle a été pansée à la pharmacie du Dr Béret, coin des rues St. Claude et Champs Elysées. Thomas a été arrêté.

Le Conseil municipal siégeant en Cour de Cassation.— Sans immodestie, l'oracle d'Apollon n'eût pas mieux prophétisé que nous quant à l'intérêt manifesté par le public dans le procès où les conseillers municipaux et M. B. T. Walshe, Trésorier de la ville, sont en présence, les premiers comme accusateurs, le dernier comme prévenu.

Hier soir, à sept heures, la salle du Conseil pouvait à peine contenir la foule qui s'y pressait, lorsque le Maire a appelé l'assemblée à l'ordre. Le religieux silence qui régnait alors et l'anxiété qui se lisait sur toutes les figures, laissaient deviner le caractère grave des débats qui allaient s'ouvrir.

L'appel nominal ayant constaté la présence de vingt-quatre membres, le Maire a fait part de l'objet, déjà su, de la convocation du Conseil.

M. Barthe, le premier à réclamer la parole, a demandé quelques renseignements relatifs à l'ordonnance qui désigne le Parc comme le meilleur emplacement pour la grande Exposition de 1884.

Le maire lui a répondu que l'unique question en discussion à cette séance était la mise en accusation d'un fonctionnaire insoumis, et que le Conseil devait, dans ses débats, écarter toute question étrangère à celle-là.

La clause 61me de la charte de la ville a été lue, clause qui prescrit que la révocation d'un fonctionnaire ait lieu dans les trente jours suivant celui de sa mise en accusation. Dans le cas qui nous occupe, a dit le maire, la plainte a été formulée le 11 septembre et le délai fixé par la clause déjà citée, prend fin jeudi, au plus tard.

M. Hardy a demandé où en étaient les choses devant les tribunaux de justice.

Le maire lui a répondu, tenant son information de l'avocat de la ville, que l'injonction de la cour inférieure interdisant au Conseil de procéder à la révocation de M. Walshe, venait d'être levée par un *writ de prohibition* lancé par l'honorable Poché, de la Cour Suprême.

M. Hardy s'est rangé à l'avis des quelques membres de l'assemblée qui croient que l'arrêt du juge Poché n'affecte nullement le *statu quo*. Il a demandé s'il fallait tenir compte de l'interruption du délai de trente jours causé par les dernières procédures judiciaires.

La question est restée sans réponse, le maire, de son propre aveu, ne possédant pas de connaissances légales.

M. Booth a affirmé que le Conseil n'avait plus pieds et poings liés, et qu'il lui incombait de reprendre incontinent ses poursuites contre le Trésorier de la ville. Le conseiller s'est dit mû par les intentions les plus pures; son seul désir étant de voir toute difficulté applanie, et l'ordre rétabli dans les bureaux du Trésorier.

M. Barthe a blâmé le Conseil de se constituer accusateur et juge de M. Walshe; c'est un manque d'impartialité, de justice. Dans quelle impasse se trouverait le Conseil, si, après avoir privé le Trésorier de la ville de son mandat, la Cour Suprême frappait d'illégalité sa façon d'agir! M. Barthe croit que M. Walshe a été sincère dans tout ce qu'il a fait; il l'a prouvé en faisant appel aux tribunaux.

Le Conseil va statuer sur une question de la plus haute gravité, celle d'accuser, de juger et de destituer un fonctionnaire élu par le peuple.

M. Hardy a voulu savoir s'il serait accordé à l'accusé le temps de se préparer une défense.

M. Barthe a proposé de différer à huitaine la prise en considération du sujet, alors que la Cour de District se sera prononcée dans le procès institué par M. Hughes contre le Trésorier. Si le mandamus demandé par Hughes lui est refusé, la conduite de M. Walshe sera sanctionnée. M. Barthe a dit savoir que M. Walshe accepterait la décision de la Cour de District, quelle qu'elle fût.

Une motion de M. Butler, de renvoyer à la semaine prochaine toute discussion sur la conduite du Trésorier, a été repoussée par un vote de vive voix.

M. Legin croit qu'il ne faut pas traiter la question trop hâtivement; il convient de lui accorder mûre réflexion. L'autorité du Conseil a été méconnue, on ne saurait le nier. C'est le Conseil qui légifère, il doit faire valoir ses droits, ses prérogatives.

Le Trésorier s'est inspiré auprès de gens connaissant les lois, et il aurait pu faire des paiements de 75 pour cent sans pour cela abdiquer l'attitude qu'il avait prise.

M. Hardy a fait un admirable plaidoyer en faveur de M. Walshe. Bien qu'il faille subordonner le Département Exécutif au Département Législatif, il reconnait à un officier exécutif, agissant de bonne foi, le droit de mettre en doute la légalité d'une ordonnance jusqu'à ce que les Tribunaux ait dissipé son doute.

Il n'attribue à M. Walshe que des motifs purs dans son opposition au Conseil. Il ne demandera pas la destitution d'un fonctionnaire dont la conduite est au-dessus de toute imputation, surtout si cette destitution prive à tout jamais la victime du droit de remplir des fonctions publiques.

M. Conway favorise la révocation de M. Walshe, parce que les employés de la ville ne touchent plus leurs traitements.

MM. Naef et Frans ont proposé de suspendre momentanément les poursuites dirigées contre le Trésorier.

Mise aux voix, la motion de M. Booth de procéder à la mise en accusation de M. Walshe a prévalu.

M. Barthe, qui n'a jamais douté de la parfaite sincérité de M. Walshe, a prié l'assemblée de bien vouloir accepter sa démission comme rapporteur et comme membre du comité de l'Ordre public. La conduite de notre estimable concitoyen n'a jamais été celle d'un outrageur. Toujours prêt à flétrir, à châtier les fauteurs de la loi, il a aussi toujours apporté dans ses actes cette indulgence, cette longanimité qui sont les vraies caractéristiques du gentilhomme. Il est regrettable que la voix de M. Burthe et celle de M. Hardy soient aussi rarement entendues au Conseil. Ces deux messieurs n'ont pas plus demandé la glorification de M. Walshe que sa condamnation; ils se sont bornés à inviter leurs collègues à laisser aux tribunaux la responsabilité de donner à la conduite de M. Walshe leur approbation ou leur improbation.

La démission de M. Barthe ayant soulevé quelque objection, elle reviendra de nouveau devant le Conseil ce soir.

Toutes les voix s'étant tues, et la motion de M. Booth ayant prévalu, les conseillers sont allés prêter le serment suivant que le maire leur a lu:

"Je jure solennellement de juger honnêtement, et de considérer impartialement les procédures instituées contre M. Walshe pour le retrait de son mandat; que Dieu me vienne en aide!"

Après la prestation de ce serment, M. Booth a demandé que M. Walshe soit sommé de comparaître devant le Conseil municipal siégeant en Cour de Cassation, pour répondre à une accusation formulée contre lui et punissable de la privation de son mandat.

La séance d'hier soir sera reprise demain soir, et le sort de M. Walshe s'y décidera. Selon toute probabilité peu de membres se laisseront fléchir par la défense déjà connue de M. Walshe. Le conseil commettra un acte sans précédent dans l'histoire, en destituant un fonctionnaire public qui ne relève pas de lui; et l'intervention des Tribunaux pourrait fort bien amener un jour de nouvelles complications. Le procès est piquant et ne manquera pas d'allécher les curieux.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Successeur du génl Thibaudin au ministère de la guerre.

Paris, 8—On croit que le général Saussier, commandant du 19me corps d'armée, succédera au général Thibaudin comme ministre de la guerre.

Le journal le Gaulois donne de la publicité à la rumeur que la Russie est sur le point de contracter un emprunt de cent millions de roubles.

Le successeur du général Thibaudin.

Paris, 8 oct—Le général Lemal, commandant la division du 17me corps d'armée, a refusé le portefeuille de ministre de la guerre. Le général Saussier n'a pas encore répondu à la lettre qui lui a été adressée par le premier ministre Ferry au sujet de son acceptation de ce poste.

Le "Télégraphe" doute qu'il soit prudent d'attaquer Bac-Nimh, car le Delta est inondé. Il dit aussi que cette attaque aurait le danger de mettre les troupes françaises directement en contact avec les troupes chinoises.

Si Bac-Nimh est attaquée, ajoute le Telegraph, cela prouvera que la France ne veut pas accepter la base de la convention que lui propose la Chine.

Le journal Le Soir rapporte que le cabinet Sagasta presse ses demandes de réparation à la France.

On pense que M. Sagasta en agit ainsi afin d'avoir plus d'autorité devant les Cortès. Si l'on persistait dans cette attitude on exposerait à un refus péremptoire l'Espagne qui déjà a obtenu toute la réparation qu'elle pouvait exiger.

France et Espagne.

Londres, 7 oct—Une dépêche de Madrid rapporte: Le résultat des représentations à la France par le duc de Fernan Nunez, ambassadeur d'Espagne à Paris, relativement à la démonstration contre le roi Alphonse, est toujours tenu sous le sceau du secret.

Plusieurs journaux considèrent que l'affaire se terminera paisiblement. Les journaux conservateurs envisagent la communication publiée dans le journal officiel comme étant insuffisante, et demandent une insertion du texte entier des excuses du président Grévy et de la réponse du roi Alphonse.

Madrid, 8 oct.—Le journal la *Correspondencia* écrit de nouveau que l'Espagne n'est pas satisfaite de l'acte du gouvernement Français relativement au traitement du roi Alphonse à Paris et insiste sur l'urgence de la publication officielle de la réponse du roi aux excuses du président Grévy.

Une députation du club de l'armée et de la marine est allée voir sa majesté aujourd'hui et lui a renouvelé l'assurance de leur loyauté et de leur attachement.

Le roi a répondu; "Me voyant entouré d'officiers, j'oublie pour un moment les actes de ceux qui ont récemment manqué à leur devoir."

Il a ajouté: "Je suis convaincu que quand il y aura nécessité, l'armée remplira son devoir et sera la sauvegarde de la nation. Je suis prêt à sacrifier ma vie pour l'intégrité et la liberté du pays ainsi que pour l'honneur de mon armée."

Le sentiment hostile à la France s'apaise en Espagne.

Madrid, 7 oct—La démission du général Thibaudin et l'empressement que la France a montré à offrir une réparation pour le traitement dont le roi Alphonse a été l'objet, ont causé une grande satisfaction en cette ville. On espère qu'on obtiendra vite une solution qui mettra fin au différend qui existe entre la France et l'Espagne.

Le Roi d'Espagne et l'empereur Guillaume.

Madrid, 7 oct—Le roi Alphonse XII a envoyé une réponse cordiale à l'Empereur Guillaume au sujet de son récent télégramme de sympathie.

FRANCE ET CHINE.

Paris, 7—Une dépêche annonce que les négociations entre la France et la Chine sont virtuellement suspendues.

L'ambassadeur français à Madrid est parti pour son poste.

France et Chine—Nouvelles propositions.

Londres, 8 oct—Le correspondant berlinois de London Times dit que la Chine ayant repoussé le memorandum proposé par M. Ferry, chef du cabinet français, relativement au règlement de la question du Tonkin, la discussion s'engage maintenant sur cette autre ligne de frontière.

Elle commence à la ligne qui forme un bras du Delta du Phoo Robind; elle suit ce bras dans une direction nord-ouest jusqu'à ce qu'elle atteigne le canal qui contourne les rapides; elle longe ce canal jusqu'au fleuve rouge; puis elle court le long de ce fleuve rouge, jusqu'à ce qu'elle arrive à la ville de Hang Hoa. C'est à ce point-là qu'on suggère d'établir une douane de la Chine.

Conformément à cette ligne proposée le delta serait divisé en deux parties à peu près égales. Néanmoins, la France ne considère pas que ces négociations soient sérieuses, elle est décidée à recourir au nom des faits accomplis pour prévoir à la solution de la question tonkinoise.

Les Français au Tonkin. Instructions à l'amiral Courbet.

Paris, 7—Le gouvernement français a envoyé des instructions officielles à l'amiral Courbet où il fait ressortir l'urgence de la nécessité de planter immédiatement le drapeau français à Sontag et à Bac-Nimh et de purger le delta des Pavillons Noirs.

Convention entre l'Empereur d'Annam et les Pavillons Noirs.

Londres, 7 sept—Des dépêches reçues de Hong Kong disent qu'une convention a été effectuée entre l'Empereur d'Annam et les "Pavillons Noirs" par laquelle ceux-ci se retireront du Tonkin et s'engagent à ne pas entraver le commerce. Les Pavillons Noirs ont déjà commencé à se retirer.

L'amiral Courbet est à la Baie Along avec la flotte française. On croit que le commissaire civil français, M. Harmand, a offert à l'avenir de l'emploi aux Pavillons Noirs dans l'armée française et annamite si ceux-ci évacuent immédiatement Sontay. Les Français attaqueront immédiatement Bac-Nimah.

La flotte remontera la partie nord de la rivière jusqu'à Tien-Yene, et enverra des canonnières pour intercepter la retraite de Bac-Nimh des troupes régulières chinoises. Toutes les forces françaises au Tonkin s'apprêtent à effectuer ce mouvement.

Tonkin—Retraite des Pavillons Noirs.

Paris, 8 oct—L'amiral Peyron, ministre de la marine, a reçu un télégramme du Tonkin, qui annonce que les "Pavillons Noirs" ont retraité de Nam-Dimb, Sontay, jusqu'à Loo-Kaloo, sur la frontière de la Chine. La dépêche ajoute que les envoyés Annamites sont arrivés à Hai-Phong et partiront immédiatement pour Hanoi, quartier-général des français.

Retour du marquis Tseng.

Paris, 8 oct—M. le marquis Tseng est arrivé à Paris, retour de Folkestone.

Bruit démenti.

Londres, 8 Oct. — Une dépêche reçue en cette ville dit que la rumeur qu'on a envoyé à New York disant que M. Seymour, consul des Etats-Unis à Canton, avait été assassiné, est partie hier soir d'un cabinet de lecture dans une ville obscure, au nord de l'Angleterre. La nouvelle est tout-à-fait dénuée de fondement.

Mort du fils du ministre de la Grèce à Paris.

Paris, 7—Le fils du ministre de la Grèce à Paris a été tué accidentellement par un coup de revolver.

Tremblement de terre du Détroit de la Sonde.

Londres, 8 oct—Des avis reçus par la malle de Batavia, en date du 1er septembre, indiquent que les tremblements de terre qui ont eu lieu au Détroit de la Sonde n'ont occasionné que peu de dommages à la propriété dans la ville de Batavia, et qu'il y a eu que très peu de personnes noyées par le raz de marée.

Des avis reçus cependant confirment les rapports envoyés à la presse-associée sur l'étendue du désastre sur la côte sud de Sumatra et la côte sud ouest de Java.

Préparatifs de guerre dans la marine chinoise.

Berlin, 8 oct.— On rapporte que la Chine presse les constructeurs de navires à Kiel de hâter la construction des deux corvettes cuirassées qui se font construire pour le gouvernement chinois.

Le procès de O'Donnell.

Londres, 7—Le solliciteur de la Trésorerie a informé M. Guye, solliciteur retenu pour la défense de O'Donnell, que le procès de celui-ci a été fixé pour le 15 du courant. M. Sullivan, avocat de O'Donnell, a néanmoins été requis de demander l'ajournement du procès jusqu'en novembre.

On croit que la Couronne acquiescera à la demande. M. Guye a télégraphié au Solliciteur qui a défendu le prisonnier à Port Elizabeth, d'envoyer en Angleterre tous les témoins qui, selon lui, seraient d'une utilité quelconque à la défense. La femme qui passait pour être la femme de O'Donnell, ne témoignera pas au procès.

Démonstration Orangiste.

Belfast, 7 oct—Une procession Orangiste, en venant d'un meeting qui a eu lieu en cette ville (samedi), et qu'a harangué sir Stafford Northcote, a été attaquée par une populace catholique. Un combat désespéré s'en est suivi et plusieurs personnes ont été blessées. Une dame du couvent dont les fenêtres ont été brisées vendredi par les Orangistes, et qui était malade au moment de l'attaque, est morte depuis des suites de la frayeur que lui a causée celle-ci.

Arrestation de délateurs.

Londres, 7 oct.—L'individu qui a été témoin du meurtre de Lord Mountmorris, près de Ballingeroad en 1880, et qui depuis est devenu témoin de la Couronne, se nomme Hines. James McCully, alias Callagher, a été arrêté à Newcastle, sous la prévention de complicité dans la conspiration de dynamite à Glasgow.

Mme Crighton blessée.

Belfast, 7 oct—Pendant qu'un train spécial transportaient cette après-midi Lord Northcote et sa suite, entre Donaghmore et Pomeroy, une pierre fut lancée par la fenêtre et vint frapper Mme Crighton au dos, qui tomba lourdement sur le parquet. Mme Crighton s'est évanouie; elle a été grièvement blessée.

Lord Northcote a terminé sa campagne en Irlande.

Le Pape et les pèlerins italiens

Rome, 7—Le Pape, dans une allocution qu'il a prononcée aujourd'hui à la réception d'un grand nombre de pèlerins italiens dans la Basilique de St-Pierre, a dit "qu'il se réjouissait de voir l'accord existant entre le le clergé et ses ouailles. La conspiration des sectes avait réduit la papauté à une condition indigne de son rang.

Les recherches historiques des hommes érudits ont prouvé que la papauté n'était pas une ennemie de l'Italie, mais qu'elle avait toujours été inspirée par une souveraine bienfaisance. La véritable civilisation dérive de la vitalité et la force croissantes de la papauté. Le but réel des sectaires, en privant le Pape du pouvoir temporel, est de porter un coup à l'Eglise et d'enlever à l'Italie le trésor de la foi.

Des voix qui profèrent des blasphèmes se sont élevées même à Rome. Afin d'éviter la destruction du catholicisme il est urgent que toutes les forces religieuses et patriotiques s'unissent et se montrent ouvertement comme catholiques et qu'elles tendent au-dessus de toutes choses, au retour du Pape à cette condition de liberté et d'indépendance qui lui est due.

Le Pape a parlé pendant 20 minutes. Il était d'une grande pâleur, presque cadavérique. L'auditoire se composait de près de 10,000 personnes.

Protestation de la Suisse.

Genève, 8 oct—Deux officiers suisses qui avaient été envoyés en Savoie afin de s'assurer s'il était bien vrai que les Français y érigeaient des fortifications, rapportent que plusieurs ouvrages militaires ont en effet été élevés sur la partie neutralisée de ce territoire. En conséquence le gouvernement de la Suisse protestera avec énergie contre cette violation des traités.

Expulsion de l'Armée du Salut

Neufchâtel, 8—A une assemblée convoquée dans le but de demander aux autorités l'expulsion de l'armée du salut, il y avait 2000 personnes présentes. Les procédures ont été conduites avec ordre. Des résolutions demandant l'expulsion des membres anglais de l'armée du salut ont été adoptées. Le conseiller d'Etat a dit que le corps auquel il appartient ferait son devoir, et fermerait les portes de la Suisse à ceux qui foulent aux pieds son hospitalité.

Les étudiants de l'Université de St. Petersbourg.

St. Petersbourg, 7 oct—Les étudiants de l'Université de cette ville sont les instigateurs des incendies à Dorpat et des émeutes anti-sémitiques qui ont eu lieu à Constantinograd et à Lochaplink. Dans cette dernière ville les agents de police ont été lapidés et plusieurs d'entr'eux blessés. Les prêtres juifs ont été insultés et chassés de la ville.

Le Czar condamné à mort par les nihilistes.

Berlin, 7 oct—Le "Ost Deutsch Zeitung" écrit que des proclamations des nihilistes ont été lancées et condamnent solennellement le Czar de Russie à la peine de mort, pour n'avoir pas accordé la liberté au peuple.

Service postal transocéanique

Londres, 8 oct. — Le maître-de-poste général Fawcett annonce que le gouvernement n'a pas l'intention, après le 18 août 1886, de renouveler les contrats existant actuellement entre la Grande Bretagne et les Etats-Unis. Les malles continueront d'être expédiées trois fois par semaine, de Queenstown comme aujourd'hui, mais au lieu de faire des contrats de longue durée, le gouvernement choisira mensuellement les navires qu'il croira les plus convenables pour la transmission du courrier.

Mort d'un évêque.

Londres, 8 oct—Le Très Rév. Augustus Short, évêque d'Adelaïde, est mort. Il était né en 1803, aux environs d'Exeter, Angleterre.

Le czar et le prince de Galles.

Copenhague, 8 oct.—Le czar et le prince de Galles partiront aujourd'hui pour la Suède, où ils vont faire une partie de chasse.

Censure du gouvernement.

Pesth, 8 oct.—La Chambre basse de la Diète a commencé un débat sur la question de l'émeute de la Croatie. Une motion a été formulée censurant le gouvernement pour sa conduite dans cette affaire.

Importation du porc prohibée

Berlin, 8 oct.—Le gouvernement a prohibé l'importation des porcs de la Russie en Allemagne.

Chili et Perou.

Lima, 7—Des avis reçus de Ica, disent que les Chiliens ont évacué Chinca le 28 septembre, et que des préparatifs se font pour évacuer Tisca, le 4 courant. Des journaux Péruviens rapportent que le sel a haussé en valeur 1 penny et qu'il vaut actuellement 3 1/2 pence.

Le Rév. Dr. Ewer.

Montreal, 8 oct.—Le Rév. Dr. Ewer est toujours sans sa connaissance. Les médecins ont abandonné tout espoir de le sauver.

L'archevêque Feehan.

Chicago, 7 oct—L'archevêque Feehan, de cette province, est parti cette après-midi pour New York, en route pour Rome, afin d'assister à la convocation des archevêques américains relativement à la discipline de l'Eglise aux Etats-Unis. Cette réunion aura lieu dans la première semaine de novembre.

L'Archevêque Gibbons.

Baltimore, 7 oct—L'archevêque Gibbons partira de cette ville demain matin pour New York, accompagné du Rév. Dr. O'Connell, de Winchester, Va. Il s'embarquera à bord du steamer Gallia pour Liverpool, en route pour Rome.

La fête du Rosaire a été célébrée aujourd'hui à la cathédrale et Monseigneur Gibbons a prêché à la grand'messe. La célébration de la fête du Rosaire est générale et l'archevêque a bien fait sentir à ses auditeurs la nécessité d'assister aux services divins de l'église. Pendant l'absence de celui-ci le Très Rév. Edward McColgan, vicaire-général, sera administrateur de l'archi-diocèse.

Fièvre jaune.

Pensacola, 7 oct—Il n'y a pas eu de nouveaux cas de fièvre jaune, ni de décès constatés sur la réserve navale depuis les dernières 24 heures.

Washington, 8 oct — Le chirurgien Finney, ayant charge de la station de de quarantaine à l'île aux Vaisseaux, rapporte que pendant la semaine finissant le 29 septembre 11 cas de fièvre jaune et 3 décès ont été constatés à sa station.

Des avis reçus de Pensacola rapportent trois nouveaux cas de fièvre jaune et un décès à l'arsenal de marine, ainsi qu'un nouveau cas et un décès sur la Réserve. La chaleur a été intense.

Méfaits de la foudre.

Minneapolis, 8 oct—La nuit dernière il y a eu un orage très violent sur ces parages. Le tonnerre est tombé sur la fabrique de châssis et de volets de Faset & Shippedel, et y a mis le feu. La manufacture a brûlé jusqu'aux fondations, ainsi que toutes les machines, le stock et les articles manufacturés. On estime la perte à $63,000; assurance $30,000.

La foudre a aussi frappé le clocher de la grande cathédrale catholique; mais par bonheur elle n'a endommagé qu'une partie du toit.

WASHINGTON.

L'émeute à Canton n'est pas encore confirmée.

Washington, 8 oct—A une heure ce matin le Département d'Etat n'avait reçu aucun avis qui annonçat qu'un soulèvement avait eu lieu à Canton, ou que M. Seymour, Consul des Etats-Unis, eût été tué. Le Département a télégraphié ce matin, à la première heure, en Chine, lorsqu'il a entendu parler de la rumeur publiée de la mort du Consul Seymour, mais jusqu'ici aucune réponse à cet effet n'a été reçue.

Standard Dollars.

Washington, 8 oct—Il a été émis des Standard Dollars argent des hôtels de monnaies pendant la semaine finissant le 6 octobre, pour un montant de $615,999. A une période correspondante l'année dernière $689,498.

Le Secrétaire Lincoln—Mort de M. L. N. Rokes.

Washington, 8 oct—Le Secrétaire Lincoln est de retour de l'Ohio.

Le Département a reçu la nouvelle de la mort de M. L. N. Rokes, du corps de marine. Il a succombé à une maladie de cœur à Corento, Nicaragua.

Le consul Seymour.—L'ordre rétabli à Canton.

Washington, 8—Un télégramme par le cable a été reçu aujourd'hui du consul-général Denny au Département d'Etat, dans lequel on annonce que l'ordre règne à Canton et que la nouvelle de l'assassinat du consul américain Seymour est fausse; celui-ci se porte très bien. Ce télégramme est une réponse à celui qui a été envoyé hier matin par le secrétaire d'Etat par intérim, demandant des renseignements à ce sujet.

Commission de réclamations franco-américaines.

Washington, 8 oct—La Commission de réclamations franco-américaine s'est réunie aujourd'hui, et les allocations avec 5 0/0 d'intérêt dans les affaires suivantes ont été faites contre les Etats-Unis:

Jean Case $900, Vincent Marty $100, Marie L. Dezouche $850, Antoine Lacoste $850, J. E. Chauvin, exécuteur, $150, Ange Marie Jan $850. Les réclamations des personnes suivantes ont été repoussées: Paul Douillat, Léontine M. Duncan, J. G. David, E. et M. L. Chappans, Nicholas Vallery, Louis Baugerot, Bertrand Langle, Joseph Baurens, Eug. Mahtone, Aimée Le Compte, Jean M. Logarde, Joséphine Braust, Claude Waller, Pierre Placide Panasson, Louis Baxon, Chrétien Ebel, Marie Belloc, Louis Castillon, Jean C. Thibodaux, G. B. Pontier, P. B. Rogay, G. X. Pouvreaux, Jos. Duffau.

Reprise d'affaires.

New York, 8 oct—George William Ballou & Cie., qui firent faillite récemment, viennent d'informer le Stock Exchange qu'ils avaient recommencé les affaires et que toutes les créances en souffrance seraient réglées en plein.

Service des Signaux.

San Francisco, 8—Le lieutenant Ray et ses compagnons, envoyés par le gouvernement dans l'Alaska, afin de prendre des observations à la Station du Service des Signaux situés à Point Barrow, sont arrivés hier matin sur le schooner Leo. Le lieutenant Schwatka, qu'ils ont rencontré à St Michael, est revenu avec eux.

En l'absence du lieutenant Ray, le lieutenant Schwatka déclare que le résultat des travaux de Ray est satisfaisant et que son rapport au Département fera ressortir jusqu'à l'évidence l'opportunité d'établir une station de signaux permanente à Point Barrow.

Stock du Northern Pacific.

New York, 8 oct—On dit que $19,000,000 de bons deuxième hypothèque du Northern Pacific ont été pris et répartis de la manière suivante: Winslow, Lanier, $4,000,000; Drexel, Morgan & Cie, $4,000,000; Auguste Belmont & Cie., $4,000,000; Jay Gould & Cie, $2,000,000; Russell Sage, $2,000,000; D. O Mills, $2,000,000, et T. W. Pellman, $1,000,000.

L'assassinat prétendu du consul Seymour.

New-York, 9—Rien d'authentique n'a été reçu relativement à l'assassinat allégué du consul américain Seymour à Canton par la populace.

Aucun avis non plus qui confirme la rumeur n'a été reçu à Washington, et le seul rapport qu'on ait eu en cette ville, vient d'une source à laquelle les journalistes n'attachent aucune foi.

Célébration allemande.

Newark, N J. 8—On évalue qu'il y avait 20,000 personnes en ligne dans la procession, à la célébration allemande qui a eu lieu aujourd'hui. La ville était magnifiquement décorée. La revue a été faite par le gouverneur, le maire et les hauts fonctionnaires.

Le Conseil de Cabinet.

Madrid, 8 oct—Le Cabinet a délibéré quatre heures sur la teneur du télégramme reçu du Duc de Fernan Nunez, ambassadeur d'Espagne en France, relativement aux insultes faites au roi Alphonse à Paris.

Le journal Iberia dit que le gouvernement désire une satisfaction de la France, sans cependant pousser trop loin les exigences pour atteindre ce but.

Le steamer Lancaster.

Gibraltar, 8—Le steamer des Etats-Unis Lancaster est arrivé dans ce port samedi.

Incendie de l'Opéra Greenlaw

Memphis, Tenn., 8 Oct—On rapporte que le magasin de peintures et le chantier de bois de Cole & Cie., situés aux Nos 37 et 39 rue Union, sont en feu et que les flammes menacent de consumer l'opéra Greenlaw ainsi que tout l'ilet.

PLUS TARD.—L'Opéra Greenlaw est actuellement en feu.

Grévistes.

Louisville, Ky, 8 oct—Les fabricants de malles d'un des plus grands établissements de ce genre en cette ville se sont mis en grève.

Ils demandent une augmentation de 25 pour cent sur leurs gages. Leur demande a été repoussée.

Election.

Cincinnati, 8 oct—Une élection aura lieu demain pour les officiers d'Etat et la Législature.

Célébration par les Allemands

Erie, Pa., oct. 8.—Les résidents allemands de Erie ont célébré hier le bi-centenaire de la fondation de Germantown, Pa. L'hon. Gustave Garret et le maire Becker ont prononcé des discours.

Meurtre.

St. Louis, 8 oct—Une dépêche spéciale de Liberty, Mo., rapporte que le démon de la jalousie a poussé Ambrose Doggett, jeune fermier, à tuer Mlle Ella Gresly, fille de son patron, d'un coup de revolver, puis il s'est suicidé.

HOSTETTER'S CELEBRATED

STOMACH BITTERS

Pour la dyspepsie chronique, les affections du foie, la constipation chronique et des maladies rebelles, le Hostetter's Bitters est incontestablement le meilleur remède qu'il y ait. Comme moyen de rendre à la santé sa force son énergie vitale chez les personnes qui dépérissent à la suite de douloureuses affections, ce réconfortant végétal est reconnu hors de pair. A vendre par tous les droguistes.

Livres, journaux, etc.—La maison [illegible] fait dans le moment l'ouverture des caisses qu'elle a reçues dernièrement de New York, et qui renferment des myriades d'articles tels que livrets, portefeuilles, carnets, papier à lettres enveloppes, encres, encriers, plumes, porte-plumes albums, autographes, porte-monnaies, articles se distinguant tous par une originalité et un cachet de bon goût. Par la même occasion la maison a reçu tout un assortiment de livres nouveaux, œuvres classiques, scientifiques et littéraires. De ces dernières il s'en trouve de fort jolies et portant les signatures de romanciers, à juste titre, les plus lus et les plus renommés.

—THE MILD POWER CURES.—

HUMPHREYS' HOMEOPATHIC SPECIFICS.

In use 30 years.—Each number the special prescription of an eminent physician.—The only Simple, Safe and Sure Medicines for the people.

LIST PRINCIPAL NOS.	CURES.	PRICE.
1.	Fevers, Congestion, Inflamations	.25
2.	Worms, Worm Fever, Worm Colic	.25
3.	Crying Colic, or Teething of Infants	.25
4.	Diarrhea of Children or Adults	.25
5.	Dysentery, Griping, Bilious Colic	.25
6.	Cholera Morbus, Vomiting	.25
7.	Coughs, Cold, Bronchitis	.25
8.	Neuralgia, Toothache, Faceache	.25
9.	Headaches, Sick Headaches, Vertigo	.25
10.	Dyspepsia, Bilious Stomach	.25
11.	Suppressed or Painful Periods	.25
12.	Whites, too Profuse Periods	.25
13.	Croup, Cough, Difficult Breathing	.25
14.	Salt Rheum, Erysipelas, Eruptions	.25
15.	Rheumatism, Rheumatic Pains	.25
16.	Fever and Ague, Chill Fever, Agues	.50
17.	Piles, Blind or Bleeding	.50
19.	Catarrh, acute or chronic; Influenza	.50
20.	Whooping Cough, violent coughs	.50
24.	General Debility, Physical Weakness	.50
27.	Kidney Disease	.50
28.	Nervous Debility	1.00
30.	Urinary Weakness, Wetting the bed	.50
32.	Disease of the Heart, Palpitation	1.00

Sold by druggists, or sent by the case, or single Vial, free of charge, on receipt of price. Send for Dr Humphreys' Book on Disease &c. (144 pages), also Illustrated Catalogue FREE. Address, Humphreys' Homeopathic Medicine Co., 109 Fulton Street, New York.

A vendre par LEONARLAUD.

On trouvera le Bulletin financier et le Bulletin commercial à la 3ème page.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 9 OCTOBRE 1883.

Vicksburg	J. M. WHITE, à 5 P M
St-Louis	FUTURE CITY, à 5 P M
Donaldsonville	BELLE OF THE COAST, 12 M
Baira Plantation	JEWEL, à 11 A M
Hampton Point	MABEL COMEAUX, à 10 A M
Quarantaine	DYERSBURG, à 11 A M
Port Eads	NEPTUNE, à 9 A M

BULLETIN MARITIME.

LUNDI 8 OCTOBRE 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Sculptor, Long, Liverpool

ARRIVES.

Steamship (ang) Venezuelan, Bannister, Liverpool via Savannah et Colon
Goëlette D Cefalu, Jackson, Ile Ruatan
Steamship Wanderer, Reade, Livingston via Puerto Cortes et Belise.

7 octobre.

Steamship (a'le) Wodan, Beckham, Cardiff
Steamship E B Ward Jr, Pisani, Belise
Goëlette Santo Oteri, Blair, Utila

BATEAUX A VAPEUR.

Dyersburg, Ruiz, du bas du fleuve
John S Baird, Baird, du Bayou Barataria
Future City, Yore, de St Louis avec 5 barges
J M White, Campbell, de Vicksburg
Mabel Comeaux, Comeaux, de Hampton Store
Whisper, Comstock, de Plaquemines
Belle of the Coast, Acosta, Donaldsonville
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Edw G Gay, Streck, du Bayou Sara
Clinton, Brown, du Bayou Sara
Saint John, Malangon, de Baton Rouge

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Sculptor ... 1521 balles coton, 25,008 boisseaux mais en grenier, 1212 barils farine, 1068 sacs tourteaux

IMPORTATIONS

ILE RUATAN—par goëlette D Cefalu ... 1600 régimes bananes, 1500 figues bananes, 15,000 cocos, 100 oranges, 2 barils limons, D Cefalu & son

BONACCA—par steamship E B Ward Jr ... 52,000 cocos, 21,000 figues bananes, 2750 régimes bananes, 50 ananas, 1 baril limons, S Oteri

ILE RUATAN—par steamship Santo Oteri ... 68,000 cocos 5000 figues bananes, 1500 régimes bananes, S Oteri

Arrivages de Produits

BAS DU FLEUVE—par steamer Dyersburg ... 153 barils riz, 287 sacs riz brut

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird ... divers à ordre

ST. LOUIS—par steamer Future City ... 76,360 boisseaux mais en grenier, 25 453 boisseaux blé en grenier, 23,342 boisseaux seigle en grenier et divers

VICKSBURG—par steamer J M White ... 4128 balles coton, 805 sacs graines coton et divers

HAMPTON STORE—par steamer Mabel Comeaux ... 5 sacs coton en graine, 664 sacs riz brut 1 [illegible] sucre, 29 barils sirop, et divers

PLAQUEMINE — par steamer Whisper ... 36 balles coton, 115 sacs graines coton 30 sacs coton en graine, 79 sacs riz brut, 85 barils sucre 15 boucauts sucre et divers

DONALDSONVILLE — par steamer Belle of the Coast ... 2 boucauts sucre, 137 barils sucre, 167 sacs riz brut et divers

BAS DU FLEUVE — par steamer Alvin ... 274 barils riz, 607 sacs riz brut

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay ... 430 balles coton 7 sacs coton en graine 314 sacs riz brut, 15 barils melasse, et divers

BAYOU SARA—par steamer Clinton ... 775 balles coton, 11 boucauts sucre, et divers

BATON ROUGE—par steamer Saint John ... 348 balles coton [illegible] sacs coton en graine, 516 sacs riz brut, 69 barils melasse et divers

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans

Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS

Anglo Ang. 1427 New pper ——— Point, Thomas J Irvine &co
Algitha Ang. 1219 Barwise pour Revel 39 de dist. A K Miller &co
Athabasca Ang. 1615 George pour Liverpool 47 4e dist, Hall & Vaughan
Altmore Ang. 13 2 Young pour Brème 36 1er dist, Forstall Clayton &co
Baywater Ang. 1039 Walker pour Gênes 38 1er dist, A B French &co
Clinton Am. 1187 ——— Laid Up Alger, C A Whitney &co
City of New York Ang. 2302 Lochead pour Liverpool, 43 4e dist, A K Miller &co
Duke of Argyll Ang. 2037 Quine pour Liverpool 42 4e dist, Simpson Bros
Gussie Am. 998 Hill Laid Up Alger, M Le & T RR & SS Co
Gardenia Ang. 1276 Robertson ——— 44 4e dist, A K Miller &co
Havre Fr. 2633 Lenoir pour le Havre 40 4e dist, Forstall Clayton &co
Hutch Am. 9 0 Hoxie Laid Up Alger, M Le & T RR & SSco
Handel Ang. 1282 Mathew pour Hambourg, 46 4e dist, Ross Keen & Co
Inventor Ang. 1526 Reynolds pour Liverpool 10 [illegible] dist, Lucas E Moore &co
Jamaican Ang. 1297 Winder pour Liverpool 21 1er dist, T & G Forwood
J C Harris Am. 545 Brown Laid Up Alger, M Le & T RR & SS Co
Kate Carroll Am. 620 Baker pour Providence 27 1er dist, Silas Weeks &co
Lisbona Ang. [illegible] Alder pour Revel 1re rue DeWolf & Hammond
Lingard Ang. 1647 Byrne pour Liverpool 23 3e dist, Lucas E Moore &co
Louisiana Am. 1806 Gager pour New York 3 [illegible] dist, A Moulton &co
Morgan Am. 527 Brown Laid Up Alger, M Le & T RR & SS Co
McAllister Ang. 1304 Hanney pour Liverpool 10 3e dist, Lucas E Moore &co
Mayaguez Esp. 928 Mendizabal pour Malaga, 3me dist. Muir Duckworth &co
North Cambria Ang. 1283 Evans pour le Havre. 47 4e dist, A K Miller &co
Northern Ang. 1462 Watson pour le Havre 4 4e dist, Hall & Vaughan
New York Am. 1250 Quick pour New York Alger, M Le & T RR & SSco
Prins Alexander All. 2290 Hoffman pour Brème 44 4e dist, A K Miller &co
Simmon Ang. 1360, Sherborne pour le Havre 35 1er dist, T & G Forwood
Sculptor Ang. [illegible] Lang pour Liverpool Pie T, Lucas E Moore &co
Weddell Ang 1736 Dennis pour Revel 39 1er dist, L Ranger &co
Whitney Am. 1238 Hoxie Laid Up Alger M Le & T RR & SS Co

NAVIRES

City of Boston Am. 1010 Fairbairn pour ——— rue Girod, Silas Weeks &co
Herman All. 1318 Bunje pour ——— 3e rue, A K Miller &co
Virginia Am. 1040 Larrabee pour Brème 27 1er dist, A K Miller &co
Wm Tapscott Am. 1593 Ray pour ——— 30 1er dist, Lucas E Moore &co

BARQUES

Matteo R Ital. 373 Rodinas pour ——— 16 3e dist, S A Cosulich
Sedmi Dubrovacki Aut. 690 Karaman pour ——— Point, A K Miller &co

GOELETTES.

Lainite Am. 50 ——— pour ——— 13 3e dist, au capitaine
Royallist Ang. 111 Nicherson pour ——— 17 2e dist, E Pilsbury Sons
Transit Am. 36 Nelson pour Corn Island Pie Tier, E Pilsbury Sons
Yosemite Am. 125 Russell pour ——— 26 3e dist. Woodward & Wight

LISTE DE NAVIRES Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK
Steamship City of Mexico, Emery, parti 28 sept
Steamship New Orleans, Hussey ... parti 2 oct
Steamship Algiers, Percy ... parti 3 oct

BOSTON.
Goëlette Laura, Pellegrino ... partie 2 sept

BANGOR, MAINE
Navire City of Boston Fairbairn ... parti 18 aout

PHILADELPHIE.
Brick Ellen M Munroe, ——— expédié 19 sep

BRISTOL.
Navire Walter D Wallett, Berry ... parti 16 sept

BORDEAUX.
Steamship Bordeaux, Reculoux ... parti 20 sept
Barque Alphonse et Marie No 2, Privat, en chargement 1 oct
Barque Luis, Ivancich ... en chargement 1 oct

BREME.
Navire Friedrich, Schidt ... parti 26 aout
Barque Freischenkel, Walchter ... partie 23 aout

CARDIFF.
Steamship Wodan, Beckman ... parti 16 aout
Barque Neophyte, Porter, en chargement 14 sept

GENES.
Barque Giuseppe Laneta, Gandolfo, partie 23 sep
Barque Louisiana, Padesta ... partie 4 sept
Barque Eliça, Ivancich ... parti 27 aout

GEESTEMUNDE.
Steamship Hansa, Plasse ... parti 17 sept

HAVRE.
Navire Ile Marche, Franchomar ... parti 18 sept
Steamship Provincia, Lehuby ... parti 8 sep
Navire Scotia, Sprague ... parti 3 sep

HULL.
Steamship Ganges, Pipper ... parti 15 sept
Navire Admiliss, Mitchell ... parti 17 julu

LIVERPOOL
Steamship Chancellor Kayle ... parti 22 sept
Steamship Historian, Hughes ... parti 19 sept
Steamship Explorer, Riadh ... parti 1 sept
Steamship Tagliaferro, Jones, en chargement 10 sept
Navire Northumbria, Johnston ... parti 1 sep
Navire Nuneto, Healey ... en chargement 13 sep
Navire Fred B Taylor, Filley ... parti 14 sept
Barque Maria Stangma, McLaren ... parti 9 sep

LONDRES
Steamship Silvertown, Castello ... parti 19 sept
Steamship Egyptian Monarch, Erickson ... parti 18 sept

MARSEILLE.
Steamship Birmania, Rosella ... parti 5 sept
Barque Roma, Gerolimich ... partie 22 sept
Brick Primo, Caffero ... en chargement 7 sept

MONTEVIDEO.
Barque Glen Grant, Russell ... partie 20 sept

NEWPORT.
Steamship Nith, Marchant ... parti 16 sept
Steamship Clandon, Harney ... parti 16 sept
Steamship Nymphea, Brook ... parti 18 sept
Steamship Nemper ... parti 12 sept
Steamship Wellfield, Dennis, en chargement 1er sept

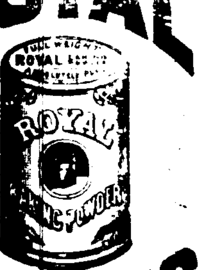
RIO DE JANEIRO.
Steamship Gassendi, Pym ... partira 22 sept
Barque Diana, Hoicken ... en chargement 1 sept
Barque Drestiag S Sa, Svenson, en chargement 1 sept
Navire Tibe Lord, Harper ... parti 26 aout

SHIELDS.
Steamship Lady Armstrong ... parti 19 sept
Steamship South Tyne, Mallett ... parti 26 aout

TYNE
Steamship Lady Armstrong ... parti 15 sept

WESTPORT.
3 mats Kaleja, Koskiken ... parti 3

ROYAL



BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO. SCHMIDT & ZIEGLER

21 oct—1 an

Prix courants du Mechanics' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—	
YELLOW PINE—For building, furnished to mean up to 6x8, 22 feet long ₱ 1,000	$14 00@15 00
For building, Timber over 22 long	18 00@20 00
Boards, 1, 1¼, 1½@12 in. merchant	15 00@16 00
Boards, 1, 1¼, 1½@12 in. clear	16 00@17 00
Boards for sheathing	9 00@12 00
Weather boarding	13 00@14 00
Weather boarding dressed	16 00@17 00
Flooring, dressed 1¼ inch merch	22 50@25 25
Flooring, dressed 1¼ inches clear	25 00@30 00
Flooring, 1¼ in. clear, gallery	32 50@35 00
Flooring, 1¼ in., clear, square edge	22 50@25 00
Ceiling, dressed, ⅝ and ¾ in., merchantable	13 00@14 00
Ceiling, dressed, ⅝ and ¾ in., clear face	18 00@20 00
Shelving, or base dressed	18 00@20 00
Shelving double dressed	20 00@22 50
Wharf timber per foot	10@ 12c
Wharf timber 12x12 square	@ 15c
Cottonwood boards and plank	12 00@14 00
CYPRESS — Siding fence posts, sleepers	18 00@20 00
Boards, 1¼, 1½ and 2 inches	30 00@32 50
Boards, 1, 1¼, 1½ and 2 in. ch	32 5 @35 00
Cooler plank, 2, 2½, 3 and 3 in	35 00@40 00
Box boards	14 00@16 00
Cedar in logs	@ 3½c
Cedar sawed	4½c
WALNUT—Ohio river 1 to 4 inch	100 00@150 00
Arkansas river	75 00@ 80 00
Black river	60 00@120 00
Mahogany in logs	10@ 12c
Mahogany sawed	12½@ 15c
OAK—Ohio river, 1 to 4 inches	50 00@60 00
OAK—White, 1 to 4 inches	60 00@80 00
SHINGLES—₱ m. guaranteed	4 25@ 4 50
20 inches merchantable	3 50@ 4 00
LATHS—Plaster	2 00@ 2 50
BUILDING MATERIALS—	
BRICK—Red building ₱ 1 000	8 75@10 00
Lake building ₱ 1,000	9 50@11 00
Lake paving ₱ 1,000	11 50@13 00
American fire ₱ 1,000	28 00@30 00
English fire ₱ 1,000	33 00@35 00
LIME—Alabama ₱ bbl	1 00@ 1 25
Western ₱ bbl	1 15@ 1 50
CEMENT—Portland ₱ bbl	3 25@ 4 00
Rosendale ₱ bbl	1 75@ 2 25
Western ₱ bbl	1 25@ 1 50
PLASTER—Calcined ₱ bbl	1 75@ 2 25
Hair plaster ₱ lb	5@ 6
SAND—River ₱ bbl	@ 25
Yellow ₱ bbl	25@ 30
White ₱ bbl	35@ 40
Ballast ₱ bbl	15@ 20
TILES—English ridge, each	8@ 10
Flue tiles	50@ 1 00
SLATE—Bangor quarry ₱ sq re	6 00@12 00
Virginia quarry ₱ square	7 00@ 9 00
Chapman quarry ₱ square	7 50@10 00
Purple ₱ square	6 25@ 7 25
English quarry ₱ square	8 00@
FLAG STONES—	
German 18x16 ₱ yard	1 80
German 19x19 ₱ yard	1 90
German 22x22 ₱ yard	2 00
German 28x22 ₱ yard	2 30
MISCELLANEOUS—	
Shillinger pavement, Laid	2 65
Roofing slabs and hearths per sqr ft	40@ 50
SILICOS—	
Square round and Square—1 to ¾ ₱ 100	
Bars, flat, 1¼ to 4x¾ inches ₱ 100	2 40@ 2 60
Bands, light, 3 to 8x¼ inches ₱ 100	2 40@ 2 60
Bands, heavy, 3½ to 6x¾ inches ₱ 100	2 90@ 3 75
Hoops, ⅝ and ⅜, 17 to 20 G per b	3 20@ 3 50
Sheet 10 to 14 G per b	3 00@ 3 50
Sheet, galvanized, 28 G per b	8½@ 10
Roofing	9@ 10
NAILS—	
Ten d nails ₱ keg	3 15@
Cut spikes ₱ keg	3 50@
TIN—	
Roofing, 1x20x28 inches ₱ box	10 50@
I. C. 1x20x28 inches ₱ box	12 00@
I. X. 14x20 inches ₱ box	8 00@
I. C. 14x20 inches ₱ box	6 00@ 6 25
Block ₱ lb	@
COPPER—	
Roofing per b	21@ 24
Brazier's sheets 12 lb and over	24@ 26
BRASS—	
Sheet	27@ 30
ZINC—	
Sheet	7½@ 7¾
LEAD—	
Pig	5¼
Sheet	6
Pipe	8
PAINTS—	
White Lead, strictly pure per lb	6½@ 8
Red—Painters per lb	6@ 6
Red—Extra per lb	7
OILS—	
Linseed—Raw per gal	57@ 60
Linseed—Boiled per gal	60@ 62
Lard—Winter per gal	65@ 75
Lard No 1	70@ 75
Cotton seed	35@ 40
Turpentine	38@ 40

Ligne de Carrollton et de la rue Jackson.

Les cars de cette ligne partent de la rue Baronne, près de Canal, à deux îlets de la statue de Clay; ils stationnent en face de Grunewald Hall. La ligne est à double voie jusqu'à Carrollton par la rue Baronne, le Cercle Tivoli et l'Avenue St-Charles. Dans le Cercle Tivoli s'élève un monument à la mémoire de Lee, le grand général confédéré.

Il y a, à Napoleon Avenue, une station où s'arrêtent les wagons trainés par les chevaux pour être remplacés par des voitures dont la puissance motrice se compose d'une petite locomotive sans feu, qui se charge de vapeur à Carrollton. Cette ingénieuse invention est due à feu le Dr. Lamm. On gagne ainsi Carrollton que des expresses desservaient autrefois de la Nlle-Orléans et qui est maintenant un faubourg. La distance de la rue du Canal à Carrollton est d'environ sept milles. Aux stations de Louisiana Avenue et de Napoleon Avenue sont des embranchements qui les relient au Mississipi.

Il y a aussi des cars qui partent de la rue Baronne, en face de Grunewald Hall, suivent la voie, par la rue Baronne et l'Avenue St-Charles, jusqu'à la rue Jackson dans laquelle ils s'engagent alors pour gagner le fleuve par un embranchement double.

Ligne de l'Esplanade et du Pont du Bayou.

Les cars de cette ligne partent de la rue du Canal, descendent la rue des Remparts et longent la rue de l'Esplanade jusqu'au pont du Bayou; distance, trois milles environ. Ils reviennent par le même chemin, la voie étant double.

La rue des Remparts et la rue de l'Esplanade sont deux des plus belles rues de la Nlle-Orléans; elles sont larges et bordées de maisons élégantes et en général fort bien construites.

En traversant le pont du bayou on trouve de l'autre côté de ce cours d'eau un car qui vous transporte au Half-way House et de là à la station de Clay par la rue du Canal.

Sur le parcours de la ligne de l'Esplanade, et près du Bayou, se trouvent les Fair Grounds où ont lieu les Expositions de l'Etat de la Louisiane et où le Louisiana Jockey Club a établi un champ de course. De l'autre côté du Bayou, la voie qui conduit au Half-way House longe le City Park dont les chênes séculaires forment une épaisse forêt.

Ligne des rues Remparts et Dauphine.

Point de départ: rue du Canal. La route se fait par la rue des Remparts jusqu'à la rue de l'Esplanade, celle-ci jusqu'à la rue Dauphine, et la rue Dauphine jusqu'à la rue Pologne, dans le 3e district, où se trouve la station. Le retour s'opère par la rue des Remparts et la rue du Canal.

A la station de la rue Pologne, il y a des cars qui vont jusqu'aux Abattoirs en passant devant les Casernes fédérales. Pour la route entière, de la rue du Canal aux Abattoirs, on ne paie que 5 cents.

Ligne de la Levée et des Casernes.

Les cars partent de la rue du Canal, vis-à-vis la Douane; ils s'engagent dans la rue Peters, qui devient ensuite Vieille Levée et Levée, et atteignent la rue d'Enghien, 3e district, qu'ils suivent jusqu'à la rue de Chartres pour gagner la rue Pologne où se trouve la station. Là, les personnes qui veulent se rendre au Couvent des Ursulines, aux Casernes ou aux Abattoirs, prennent le car affecté à ce service, comme ci-dessus.

Les voitures de cette ligne passent devant la Place Jackson, la Cathédrale, le Marché français et l'Hôtel des Monnaies.

Le retour à la rue du Canal s'opère par les rues Pologne, Royale, Enghien, et [illegible]